



## COMING INTO FORCE OF BY-LAWS

---

**Notice is given that the following by-laws were adopted at the city council meeting of April 28, 2008:**

- 08-014 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la rue de Meaux, entre les rues Louis-Veuillot et Bossuet, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve**  
[By-law to close a lane southeast of Rue de Meaux, between Rue Louis-Veuillot and Rue Bossuet, for transfer to bordering property owners, in Mercier-Hochelaga-Maisonneuve borough]
- 08-015 Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au nord-ouest de la rue De Montigny, entre la 50<sup>e</sup> Avenue et la 51<sup>e</sup> Avenue, aux fins de transfert aux propriétaires riverains, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles**  
[By-law to close a lane northwest of Rue De Montigny, between 50<sup>e</sup> Avenue and 51<sup>e</sup> Avenue, in Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles borough]
- 08-016 Règlement autorisant l'occupation du bâtiment portant le numéro 10609, rue Saint-Denis, pour des personnes ayant besoin d'hébergement**  
[By-law authorizing the occupancy of the building bearing number 10609, Rue Saint-Denis, for persons requiring shelter]
- 07-045-2 Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2008) (07-045)**  
[By-law amending the By-law concerning fees (Fiscal 2008) (07-045)]  
Article 20 was amended to account for the replacement of the By-law concerning municipal works agreements (02-193)
- 08-005 Règlement relatif à la cession pour fins d'établissement, de maintien et d'amélioration de parcs, de terrains de jeux et de préservation d'espaces naturels sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Laurent**  
[By-law concerning the transfer for the establishment, maintenance and improvement of parks, playgrounds and preservation of natural spaces, on the territory of Saint-Laurent borough]
- 08-004 Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments sur le territoire de l'arrondissement de Saint-Laurent**  
It sets the construction standards applicable to the territory of Saint-Laurent borough, and repeals by-law 1053 of the former city of Saint-Laurent.

- 08-013 Règlement sur les ententes relatives à des travaux municipaux  
[By-law concerning municipal works agreements]**  
It replaces by-law 02-193 for infrastructure work under the authority of the city council, and now includes infrastructure work for social and family dwellings.
- 04-047-63 Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) afin d'y introduire le programme particulier d'urbanisme Griffintown – secteur Peel-Wellington**

The by-laws come into force on May 5, 2008, and may be consulted during regular office hours at the Direction du greffe, 275, rue Notre-Dame Est. They may also be consulted at [www.ville.montreal.qc.ca/reglements](http://www.ville.montreal.qc.ca/reglements)

Montréal, May 5, 2008

M<sup>e</sup> Yves Saindon  
City Clerk